Zeitschrift: Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges

Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und

Gewerbe

Herausgeber: Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

Band: 26 (1910)

Heft: 5

Rubrik: Aus der Praxis - für die Praxis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

bezw. die ihm von dem betreffenden Fabrikanten ein-

gereichte Offerte nachzuprüfen.

Sodann gibt das Werk eine eingehende Belehrung über die technische Ausführung der Anlage und über deren Betrieb. Es führt zunächst in durchaus leicht faßlicher Beise den Leser in das Wesen der Elek-trizität ein, und macht ihn mit der Konstruktion der Elektromotoren, mit deffen Anwendbarkeit für die verschiedenen Zwecke, mit dem Maginstem und den hierzu nötigen Berechnungen vertraut.

Ein befonderes Kapitel behandelt sodann die für die Kraftübertragung erforderlichen Triebwerke, wie Wellen, Kupplungen, Lager, Zahnrad- und Riemenantrieb u. dergl., sowie die verschiedenen für die jeweiligen Arbeitsmaschinen und Arbeitszweige in Frage kommenden Be-

triebsarten.

Das Schlußkapitel behandelt die praktische Ver= wendung des Elektromotors in den verschiedenen Gewerben, spez. in Fleischerei, Bäckerei, Tischlerei, Stell-macherei, Schlosserei, Schmiede, Schuhmacherei, Schneiderei, Weberei, Spinnerei, Druckerei, Wascherei, Brauerei und Baugewerbe. Zahlreiche Abbildungen find zur Erläuter-

ung des Textes beigefügt.
So wird das Buch, welches den Stoff so kurz behandelt, wie es sich mit den beiden Forderungen: möglichfte Vollständigkeit und Leichtverständlichkeit, in Ginklang bringen ließ, dem Kleinindustriellen, Handwerfer und Gewerbetreibenden nicht nur als praktischer Ratgeber bei Einrichtung der elektromotorischen Anlage gute Dienste leiften; es gibt ihm vielmehr fur ben Betrieb felbft, fur die Behandlung der Maschinen, für die Einrichtung der Werkstatt u. dergl. auch noch wertvolle Winke.

Aus der Praxis — Für die Praxis.

NB. Berkanss, Sausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrit nicht ausgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. Fragen, welche "unter Chiffret" erscheinen sollen, wolle man 20 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) beilegen.

Fragen.

132. Ber liefert prattische, starke Sägestanzen? Offerten an F. Giger, Sägerei, Gettnau (Luzern).
133. Bei einer Wassertraftanlage von 15—20 HP beabssichtigt man elektrische Energie für Licht einzuführen. Wie viel Lampen von 16 Kerzen wären erhältlich und wäre es rationell für ein kleineres Dorf? Einem ersahrenen Fachmann für richtige Auskunft zum voraus besten Dank.

134. Wer liefert Spiegelglas zu Spiegelschränken und Waschstomnobenaussätze? Offerten an Sl. Berger, Schreiner, Heins

berg (Bern). 135. Wer hätte einen gebrauchten Elektromotor, ca. 60 PS für 50 Bolt zu verkaufen? Gest. Angebote unter Chiffre Z 135 an die Exped.

136. Wer hätte eine gebrauchte, guterhaltene Abrichtmaschine su verkausen? Angebote unter Chiffre Z 136 an die Exped.

137. Welche Gewürzmühle oder ähnliches Geschäft überninmt das Mahlen von Kolophonium in Posten von 100 bis 500 Kilo? Antworten unter Chiffre D 137 an die Exped.

Wer liefert die besten Fleischhackmaschinen?

139. Ber liefert für Selbtranteapparate Becher in Guß und Email? Offerten mit Preis- und Systemangabe an Jos. Beihmann, Schmied, Schachen bei Malters.

Deizmann, Schnied, Schachen ver Walters.

140. Wer befaßt fich mit der Einrichtung von einem Laste Schiffsbetrieb, zirka 2—3 Wagenladungen Tragstraft? Zst eine solche Einrichtung eventuell billiger als Benzin-Betrieb? Offerten unter Chiffre M 140 an die Exped.

141. Wer hätte zirka 60—80 m gebrauchtes Kollbahngeleise von 40 cm Spurweite abzugeben? Offerten erbeten an Ferringen Birkler Giusedelei.

Ferdinand Birchler, Ginfiedeln.

Ferdmand Sircher, Einfedeln.

142. Wer hat folgende, gebrauchte Maschinen in noch betriebssähigem Justande abzugeben: 1 Säulenbohrmaschine für Krastbetrieb und für Löcher bis 30—40 mm; 1 Schere mit Stanze für mittlere Leistung; 1 Schmirgelmaschine; 1 Drehbank für Arastbetrieb mit ca. 1 m Spihenweite, aber möglichst großer Kröpfung; 1 Schraubstref ca. 50 Kg.; 1 Limbos ca. 100 Kg.; 1 Keilmuten-

stoßmaschine für Handbetrieb? Nur schriftliche Angebote mit genauen Angaben unter Chiffre S 142 an die Exped.

143. Wer liesert Beläge für Bandsägenrollen aus Gummt, Korf oder Leder, samt Klebestoff zum Auftragen auf Gußrollen? Offerten unter Chiffre O 143 an die Cyped.

144. Wer liesert Maschinen zur Fabritation von Schwarzstalt? Offerten unter Chiffre B 144 an die Cyped.

145. Wer hätte einen 5 HP Benzimmotor mit Magnetzündung, Deutz oder Losomotivsabrit bevorzugt, preiswürdig abzugeben? Offerten unter Chiffre B 145 an die Cyped.

146. Welche Firma könnte mir dürre Treppentritte von 35×140 cm × 35–40 mm roh liesern oder passende Vretter dazu; ferner 400–500 Tischsüße aus Buchenholz, 60 mm², event. passende Vretter dieser Stärfe und zu welchem Preise? Offerten an Theodor Maissen-Disch, mech. Bau- und Möbelschreinerei in Radius (Graubünden).

And Theodor Matigen Britis, mech. Saus und Modelle, leichte Serie?
Abius (Graubünden).

147. Wer liefert Riemenscheiben Modelle, leichte Serie?
Offerten unter Chiffre C B 147 an die Exped.

148. Wer liefert Kalksteinbruch (möglichst reiner Kalk) für Gießereizwecke und zu welchem Preise franko Luzern? Offerten erbeten an Schindler & Cie., Waschinensabrik, Luzern.

149. Wer liefert Kopierdrehbante mit Profilmeffer für turgere

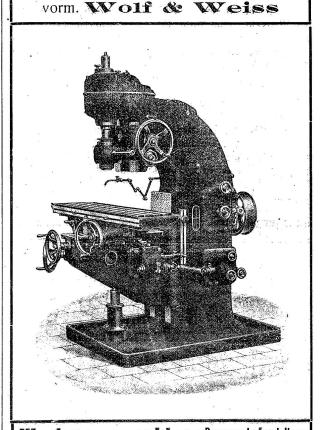
Gegenstände? Offerten unter Chiffre F 149 an die Exped. 150a. Wer hatte gebrauchte Refervoirs von 1000 und 2000 bis 3000 Liter Juhalt, wenn möglich viereetig und gut exhalten, preiswert abzugeben? **b.** Wer liefert Druchpumpen für Glektromotorbetrieb, 50 m Druchöhe (5 Atm.) und 30—50 Liter Minuten:

leistung? Offerten an E. Zimmermann, Lüterswil (Soloth.)

151. Wer graviert oder äst messingene Patentachsentapseln
mit erhabener Schrift und schwarzem Grund?

152. Wer hätte eine gebrauchte Bandsäge, 60—70 cm
Nollendurchnesser, fombiniert mit Langlochbohrmaschine und Fräse. gegen Barzahlung abzugeben? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre S 152 an die Exped.

W. Wolf, Ingenieur,



Werkzeugmaschinen Permanente Ausstellung Spezialmaschinen für den Automobilbau. Einrichtung ganzer Werkstätten. Präzisions-Fräsmaschinen aller Art in höchster Vollendung, sowie Drehbänke, Hobel- u. Shapingmaschinen, Bohrmaschinen, 1473 u. Schleifmaschinen, Bohrwerke etc. etc.

153 a. Wer liefert Gipsbaufteine, 15×20×33 cm und was stir Preis per Tausend franto Station Zug? **b.** Wer ist Leistrant von den sog. Sagspän-Fußböden? Sind solche dauer-haft für Werkstattböden? Wie hoch kommt der m² fertig verlegt? Offerten an M. Hürlimann, zur Säge, Oberwil b. Zug.

154. Wo wäre eine Schleusentoreinrichtung mit Türe und Rolladenhölzern, oder eisern, gebraucht, zu erhalten? Dimension: 2,30—2,60, Höhe 2—2,40? Gest. Offerten unter Chiffre St 154 an die Exped.

155. Sin Gleichstrom-Motor von 440 Volt soll durch einen Drehstrom Motoren von 250 Volt erseht werden. Braucht es num insolge dieser geringeren Spannung für die gleiche Arbeits-

leiftung mehr Kilowatt Stunden?

156. Wer hätte eine gebrauchte, aber gut erhaltene Abricht-maschine, zirka 40 cm Breite, abzugeben, sowie eine gebrauchte, jedoch gut erhaltene Schnellbohrmaschine bis 12 mm für Krast-betrieb? Offerten an L. Brügger, mech. Werkstätte, Hochdorf.

157. Ber liesert Gisenholz in Klögen von 6×12×12 cm? Offerten unter Chiffre R 157 an die Grped.

158a. Was für Holz wird verwendet zur Holzschlenfabritation und wo bezieht man solches? b. Wer ist Lieserant von Ahornstämmen? Offerten mit Preisangabe an Arnet = Schaffer,

Hüswil (Luzern). **159.** Wer liefert zirka 2—3 m³ gedämpftes, schönes Rotsbuchenholz, I. Qualität, 30 mm dick? Offerten erbittet Sägerei

Bischhausen, Bern. 160. Wer hätte eine neue oder gebrauchte Werfzeugausstattung jum Berlegen von normalspurigem Oberbau, fomplett oder studweise abzugeben? Gest. Offerten an Th. Moser, Bauführer, in Bonfol (Berner Jura).

Feuerfeste Steine .. Erde

der Tonwerke Kandern

(Generalvertretung für die Schweiz.)

VULKAN-ZEMENT

bochfeuerfest, ca. 1600—1800° (Segerkegel 32—35).

Glasierte Wand-Platten Spaltviertel und Backsteine

Koch & Ce

vorm. E. BAUMBERGER & ROCH

Telephon No. 2977. Baumaterialienhandlung BASEL.

Telegr,-Adr.: Asphalt - Base).

Antworten.

Auf Frage 53. Unterzeichneter wünscht mit Fragesteller in Berbindung zu treten: Joh. Egli, Wagner, Neudorf (Euzern).

Auf Frage 78. Die Firma Hans Schneeberger & Cie. in Basel liesert komplette Schulbankbeschläge zu sehr vorteilhaften Konditionen. Verlangen Sie Muster und Preise.

Auf Frage 80. Komplette Schulbantbeschläge in verschiebenen Systemen beziehen Sie sehr vorteilzaft beim Spezialgeschäft Arnold Karli, Bremgarten (Aarg.)
Auf Frage 81. Bandsägen mit 1 m Rollendurchmesser liesert

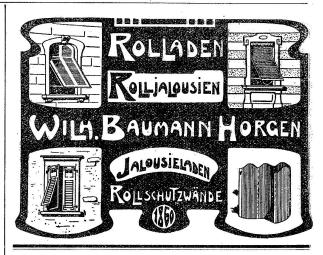
in fräftiger, zweckmäßiger Bauart die Maschinenfabrit Landquart.

Auf Frage 83. Die Maschinenfabrit Landquart bringt eine modern gebaute, praktische Hobelmesserschleismaschine auf den Markt, gleichzeitig geeignet zum Schärfen von Kehlmessern und

Kreissägeblättern. Auf Frage 84. Flüffige Metallputzmittel in befter Qualität liefern billigst in Flaçons jeder Größe: Wernecke & Gubser, chem.

techn. Artifel, Luzern.
Auf Frage S4. Buhmittel in Blechfläschchen liefert rich Beck, Lörrach b. Basel, aber nur in größeren Posten. Bugmittel in Blechfläschehen liefert Fried-

Auf Frage 87. Die Maschinenfabrit Landquart hat sofort gebrauchte, gut erhaltene Gatterfägenbestandteile abzugeben.



Auf Frage **90.** W. G. Burckhardt, Basel, liefert glasierte Wandplättli in allen Farben und stehen Wuster und Albums zu

Auf Frage 90. Glafierte Wandplättli in allen Farben liefern Egi, Brenneisen & Cie. in Basel. Generalvertreter der Meißner Ofens und Borzellanfabrik, vorm. C. Teichert in Meissen.

Auf Frage 92. Die Maschinensabrik Landquart liesert so-wohl Trennbandsägen als Trenngatter in moderner, zweckmäßiger Ausführung.

Auf Frage 93. Gewünschte, eiserne Drehbankstuhlung können Sie sofort haben bei der Maschinenfabrik Landquart.

Auf Frage 94. Holzdrehbankgarnituren in fraftiger, moderner Ausführung liefert ab Lager die Maschinenfabrik Landquart.

Auf Frage 95. Wenden Sie sich an die Holzwollefabrik von Arnold Spychiger, Langenthal.

Auf Frage **96.** Gewünschten Gasherd liefert billigst Friedrich Beck, Lörrach b. Basel.

Auf Frage 98. Die Firma H. von Arz & Cie. in Zürich liefert vorteilhaft kombinierte Abricht- und Dickehobelmaschinen. Auf Frage 98. Sine fast neue Abricht- und Dickehobelmaschine, 600 mm Hobelbreite, System Krumrein & Kah, können Sie zu vorteilhaftem Preise ab Lager beziehen. Stellen Sie eine direkte Aufrage. Rud. Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 98. Kombinierte Abricht- u. Dickehobelmaschinen liefert in tadelloser Aussührung die Massinensabrik Landquart.

Auf Frage 101. Ia. neue Hobelbanke kaufen Sie am vorteilhaftesten bei F. Bender, Spezialität Holzbearbeitungsmaschinen, Oberdorstr. 9, Zürich I.

Auf Frage 101. Hobelbante mit Gisenspindeln und franz. Borderzange liefert sofort ab Lager die Firma Rud. Brenner &

Sie., Basel.
Auf Frage 103. Gine solche Farbe zum Anstreichen liesert Ihnen D. Henß, Spezialhaus für Lacke und Leime, Lusern.
Auf Frage 103. Wenden Sie sich an Friedrich Beck, Lörrach b. Basel, der Ihnen zum Anstrich von Chalets ein tadelloses Anstrichmittel liesert, das die Naturholzsarbe absolut nicht vers

Auf Frage 103. Wir sind in der Lage, Ihnen einen bewährten Anstrick zu liesern und ersuchen Sie um Einholung von Offerten: A.G. vorm. Stolz & Kambli, Uster
Auf Frage 103. Wir würden Ihnen empfehlen, die Chaletbauten mit weißem Teer zu bestreichen. Zu weiterer Auskunft sind bereit: Int. techn. Bureau, Basel, Markircherstr. 5.

Auf Frage 104. Killenschienen-Geleise mit Gisenschwellen oder mit Steinschrauben zum Berlegen in Beton liefern prompt ab Lager: Robert Aebi & Cie., Zurich I, Baumaschinen und Bauwertzeuge.

Auf Frage 105. Hobelbanke sowie sämtliche Kleinwerkzeuge für Holzbearbeitung liefern als Spezialität: Rud. Brenner & Cie. in Bafel.

un Bagel.
Auf Frage 105. Gute Hobelbänke und bestes Werkzeug sinden Sie zu billigsten Preisen bei F. Bender, Spezialität Holz-bearbeitungswertzeuge, Oberdorsstr. 9, Zürich I. Auf Frage 106. Maschinengeslochtene (gektöppelte) Seise in Hans und Ia. Bindsaden fabriziert als Spezialität seit 12 Jahren: Wilh. Surber-Kölliker, mech. Seilerei, Albisrieden.

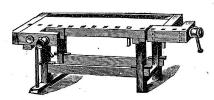
Auf Frage 106. Starke Hanffeile Liefert zu günstigen Preisen die Firma C. Karcher & Cie., Zürich I.

Auf Frage 109. Portals und Gartentürschlösser liefert F. Bender, Sisenwaren, Oberdorsstr. 9, Zürich.
Auf Frage 109. Portal-Gartentürschlösser liefert zu vorsteilhaften Preisen die Firma C. Karcher & Cie., Zürich I.

8698

F. BENDER, Oberdorfstr.9, ZURICH

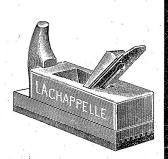
Zinkzulagen LEIM



Hobelbänke la. Höbel

HERRING Bildhauerund Drechsler-Werkzeuge

Verlangen Sie neuesten Katalog üb. Holzbearbeitungswerkzeuge Fournierböcke und -Pressen



Auf Frage 110. Maschinen zum Biegen von Winkeleisen erhalten Sie zu billigsten Preisen bei der Firma C. Karcher &

Sürich I.
Auf Frage 113. Bettrahmen Louis XV., geschweiste Gestimse, wie auch alle übrigen Möbelteile für alle Stilarten, liefert in anerkannt bester Ausschlung die Spezialfabrik für Möbelgarnituren von H. Luthiger, Zug.

garnturen von H. Luthiger, Zug.
Auf Frage 121. Die beste aller Lünche und Anstreichmasschinen ist die Masschine "Star", welche von den Generalvertretern Bachofen & Haufer in Uster geliesert wird.
Auf Frage 121. Falls Sie eine wirklich leistungsfähige Anstreichmaschine wollen, so wenden Sie sich an die Firma E. Berne heim-Bögeli, maschinentechn, Geschäft in Bern, die seit Jahren zahlreiche Anstreichmaschinen zur größten Jufriedenheit der Unternehmer geliesert hat.

zahlreiche Anstreichmaschinen zur größten Zufriedenheit der Unternehmer geliefert hat.

Auf Frage 123. Wir haben eine gebrauchte Hobelmaschine mit 920 mm Bettlänge und 125 mm Hub billig abzugeben: Int. techn. Bureau, Basel, Markircherstr. 5.

Auf Frage 123. Neue Schapingmaschinen liefert vorteilshaft: E. Bernheim-Bögeli, maschinentechn. Geschäft, Bern.

Auf Frage 123. Bei J. Gauß, Maschinenhandlung in Zürich III, finden Sie stetst gebrauchte und neue Shappingsmaschinen

maschinen.

Auf Frage 124. Mit Ihrem Wasserrad und einer Wassermenge von 150 l per Sekunde können Sie fast 4 PS elektrische Kraft erzeugen. Zu weiterer Auskunft gerne bereit: D. Gloor, Kraft erzeugen. Zu weiterer Ausklunft gerne bereit: D. Gloor, Maschinenbauwersstätte, Birrwil (Aargau).

Auf Frage 126. Bir bitten um direkte Abresse, da wir einen gebrauchten, tadellos erhaltenen Motor billig abgeben können: Int. techn. Bureau, Basel, Markircherstr. 5. Auf Frage 126. Ginen vertikalen Petrolmotor von 6 PS

haben billig abzugeben die Vereinigte Metallwarenfabriken A.S. Küsnacht und Wolfhausen in Küsnacht (Zrch.) Auf Frage 126. Einen 6 HP Benzimmotor (Lokomotivsabrik) hat mit Garantie abzugeben: Alb. Schnelli, Schmiede, Gähwil (St. Gallen).

(St. Gallen).

Auf Frage 126. Ginen gebrauchten, aber tadelloß funktionierenden Benzin-Motor, 4 PS, mit Winde, Seil und Ketten, hat äußerst günstig abzugeben: A. Bellasio-Waechter, Basel.

Auf Frage 126. Ich habe stets gebrauchte Motoren in Kauf oder Miete billigst abzugeben und bitte um Bekanntgabe Ihrer Adresse, damit ich Ihnen mit aussührlicher Offerte näher treten kann: Smil Böhnn, Wassenhausgavai 7, b. Bahnhof, Jürich I. Auf Frage 126. Sinen ganz prima Petrolmotor, 6 PS, Fadrikat Sulzer, Winterthur, noch sehr wenig gedraucht, gibt weit unter dem Ankaußwert ab, weil nun genügend Wasserkaft: Arnold Karli, Bremgarten. Bitte um gest. Angabe der Adresse, damit ich mit allen weitern Details entgegen kommen kann.

Auf Frage 126. Gewünschten Motor hätte billig abzugeben: D. Sloor, Maschinenbauwerksätte, Birrwil (Aargan).

Auf Frage 126. Wir find in der Lage, einen gebrauchten Benginmotor von 4-6 PS äußerst billigft abzugeben: 3. Brunner

Benzimmotor von 4—6 Ps außern vlutign avzugeven: 3. Sciumer & Sohn, Ebnat.

Auf Frage 126. Wir wären in der Lage, einen fraglichen Motor billigst abgeben zu können: H. von Arz & Gie., Jürich.

Auf Frage 126. Eine ganze Anzahl Benzimmotoren gewünschter Leistung sinden Sie an Lager bei E. Bernheim-Bögeli, maschinentechn. Geschäft, Bern.

Auf Frage 126. Wir haben einen gebrauchten, gut erhaltenen Benzimmotor von 6 PS billig zu verkaufen: Ib. Eichelberger

& Cie., Riedtwyl (Bern).

Auf Frage 126. Betrolmotor, 5 HP, tadellos laufend, hat billigft abzugeben: J. Gamper, Möbelfabrif, Riederhasli. Auf Frage 127. Dampfleffel zum Holzdümpfen liefert und steht mit Preisen zu Diensten: J. Mayoral, Zosingen. Auf Frage 128. Wenden Sie sich gest. an Rob. Jacob & Gie. in Winterthur.

Auf Frage 128 b. Wir hatten einen gebrauchten Ambos

un Frage 1286. Wir hatten einen gebrunchten Antols billigft abzugeben: H. von Arz & Cie., Jürich.
Auf Frage 1286. Smailfirmaschilder jeder Größe und Ausführung liefert F. Mayoral, Zofingen.
Auf Frage 1286. Smailfirmaschilder liefert in schöner Ausführung zu billigsten Preisen: F. Bender, Sisenwaren, Oberdorfstraße 9, Zürich I.
Auf Frage 129. Wenden Sie sich an Sägerei Bischhauser

in Bern.

Sudmissions-*H*inzeiger.

Der Rachbrud biefer vollftändigften Bufammen Kellung aller in ber Schweiz publizierten Submiffionen if Die Redaktion naterfagt.

Eidgenossenschaft. Schweiz. Erdbebenwarte auf bem Zürichberg. Erd-, Manver-, Zimmer-, Spengler-, Dachbecker-, Claser-, Schreiner-, Schlosser- und Malet: Arbeiten. Pläne 2c. auf der eidgen. Baninspektion, Clausiusftraße 37 in Zürich. Offerten mit der Ausschrift "Angebot für Erdbebenwarte" bis 10. Mai an die Direktion der eidg. Bauten

Zürich. Umban der Filiale Winterthur der Zürcher Kantonalbank. Maurer-, Steinhauer-, Glaser-, Schreiner-, Schlosser-, Schreiner-, Schlosser-, Gipser- und Malerarbeiten. Die Ausschreibung bleibt auf Unternehmer Winterthurs und nächster Umgebung deschränkt. Pläne 2c. bei J. E. Fritschi, Archt., Friedenstr. 21, in Winterthur. Singaben mit der Ausschrift, "Umban Filiale Winterthur" bis 12. Mai an Bantpräsident Graf, Kantonalbank Zürich.

Baselland. Bürgergemeinde Reigoldswis. Erftellen eines Seufchopfes auf Bürten. Singaben bis 13. Mai an Gemeindepräfident Dettwiler. Vorschriften dafelbst.